

POST OFFICE NOTICE.

The following arrangements as to Post Office Pillar Boxes have been made by direction of His Excellency the Governor:—

A Pillar Box has been established at the West Point Police Station (opposite the Sailor's Home) and the box formerly in Bonham Strand has been removed to the South front of the Harbour Department.

The hours of clearance are as follows:—

West Point,	10.00 A.M.	2.00 P.M.	4.15 P.M.
Harbour Department,	10.15 ,,	2.15 ,,	4.00 ,,

Letters arrive at the Post Office,10.30 A.M.* 2.30 P.M.* 4.45 P.M.*

Correspondence of all kinds posted in either box before the first clearance on Mail day will be in time for the Homeward Mail.

All correspondence for Hongkong will be delivered the same day.

Residents who keep a postage account with this Office may post local correspondence in these boxes without stamps, provided the sender's name or recognised device appears on each article.

Local correspondence means that for Hongkong, Bangkok, or the Ports of China.

ALFRED LISTER,
Postmaster General.

General Post Office, Hongkong, 14th January, 1879.

* Mails closing at this hour will be kept open till the Messenger arrives from the Pillar Boxes.

NOTICE.

The Postmaster General has received the orders of His Excellency the Governor to establish two iron letter boxes for the convenience of Merchants, &c., one at Sai-ying-p'un Police Station, the other at the Harbour Department.

The letters will be removed from these boxes three times each day, except Sunday, viz., at 10, 2, and 4, and safely carried to the Post Office for despatch. Mails that are being closed at the above hours will be kept waiting till the letters are received from the boxes.

If the letters are to be delivered in Hongkong the postage will be two cents each, and they will be delivered the same day. Tables of Rates of Postage to other places can be had gratis at the Post Office.

ALFRED LISTER,
Postmaster General.

General Post Office,
Hongkong, 14th January, 1879.

香港驛務司李 為曉諭事照得現奉
督憲札飭着在西營盤差館船政廳署二處
各設鐵箱一具利便商旅貯寄書緘除
禮拜日外準每日上午十點鐘下午兩
點鐘及四點鐘到收三次飭差慎携回
署代寄凡遇收截書信時刻務必待齊
鐵箱書緘然後郵寄倘有寄交本港書
緘亦必即日交到但每緘須粘二仙士
擔一個以作信資之費凡欲詳知寄信
往別埠信資規條者可赴本署取看不
須分文為此特示商民人等週知
一千八百七十九年正月十四日示
戊寅年十二月廿二日

NOTICE.

Notice is hereby given, that the Crown Rents for the half-year ending 25th December, 1878, should be paid into the Treasury on or before the 15th January, 1879.

J. M. PRICE,
Acting Colonial Treasurer.

Colonial Treasury, Hongkong,
30th December, 1878.

署理庫務司布 為
曉諭事照得本港業
主欠到本年英十二
月二十五日之前下
半年地稅准於英來
年正月十五日即華
人戊寅年十二月二
十三日之先携銀赴
本署完納各宜週知
此示 一千八百七
十八年十二月三十
日 戊寅年十二月
初七日示